

The XDG Development Kit

Ralph Debusmann

Programming Systems Lab, Saarbrücken

IGK Colloquium, December 16th, 2004

Overview

- 1 Introduction
- 2 Extensible Dependency Grammar (XDG)
- 3 XDG Development Kit (XDK)
- 4 Conclusions

Overview

- 1 Introduction
- 2 Extensible Dependency Grammar (XDG)
- 3 XDG Development Kit (XDK)
- 4 Conclusions

Declarative Grammar Formalisms

- specify linguistic knowledge independently from processing
- parsers/generators: can be generically created for all grammars

Examples

- LFG (Bresnan 2001)
- HPSG (Pollard/Sag 1994)
- TAG (Joshi 1987)
- CCG (Steedman 2000)

Declarative Grammar Formalisms

- specify linguistic knowledge independently from processing
- parsers/generators: can be generically created for all grammars

Examples

- LFG (Bresnan 2001)
- HPSG (Pollard/Sag 1994)
- TAG (Joshi 1987)
- CCG (Steedman 2000)

Grammar Development Systems

- tools for grammar creation
- parsers
- generators

Examples

- XLE (Kaplan/Maxwell 1996) for LFG
- LKB (Copestake 2002) for HSPG
- XTAG (XTAG Group 2001) for TAG
- OpenCCG (White 2004) for CCG

Grammar Development Systems

- tools for grammar creation
- parsers
- generators

Examples

- XLE (Kaplan/Maxwell 1996) for LFG
- LKB (Copestake 2002) for HSPG
- XTAG (XTAG Group 2001) for TAG
- OpenCCG (White 2004) for CCG

Existing Formalisms and Word Order

- languages with freer word order than English (e.g. German, Czech, Hindi etc.) pose problems
- Smolka (Smolka/Uszkoreit 1996): Could more advanced constraint programming techniques improve linguistic processing?

Axiomatization of Dependency Trees

- (Duchier 1999, 2003): axiomatization of valid dependency trees using finite set constraints
- parsing: reduced to constraint programming
- grammar formalism: Topological Dependency Grammar (TDG) (Duchier/Debusmann 2001)
- elegant new treatment of free word order

Extensible Dependency Grammar (XDG)

- generalization of TDG (Debusmann et al. 2004)
- graph description language for modeling arbitrary many levels of linguistic structure
- same parsing methods by constraint programming (Duchier 1999, 2003)
- goes beyond syntax:
 - semantics (Debusmann/Duchier/Koller/Kuhlmann/Smolka/Thater 2004)
 - information structure (Debusmann/Postolache/Traat 2005), out of an IGK-project also with Ciprian Gerstenberger and Stefan Thater

XDG Grammar Development Kit (XDK)

- first grammar development system for XDG
- implemented in Mozart/Oz, published in the Mozart Global User Library (MOGUL)

Facilities

- new abstract lexicon language
- grammar file compiler
- graphical interfaces
- solver for parsing and generation

XDG Grammar Development Kit (XDK)

- first grammar development system for XDG
- implemented in Mozart/Oz, published in the Mozart Global User Library (MOGUL)

Facilities

- new abstract lexicon language
- grammar file compiler
- graphical interfaces
- solver for parsing and generation

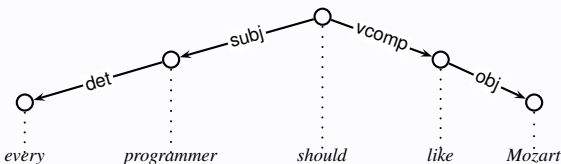
Overview

- 1 Introduction
- 2 Extensible Dependency Grammar (XDG)**
- 3 XDG Development Kit (XDK)
- 4 Conclusions

Graphs

- XDG describes labeled graphs
- uses the linguistic notion of dependency grammar

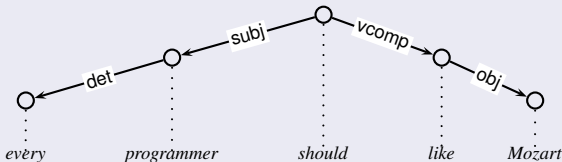
Example



Graphs

- XDG describes labeled graphs
- uses the linguistic notion of dependency grammar

Example

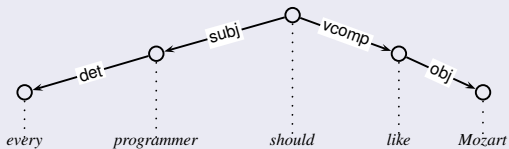


Multiple Graphs

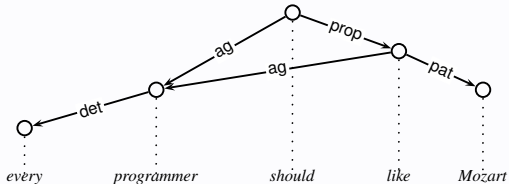
- XDG typically describes an arbitrary number of graphs called dimensions
- same set of nodes, different edges

Example

Syntax tree

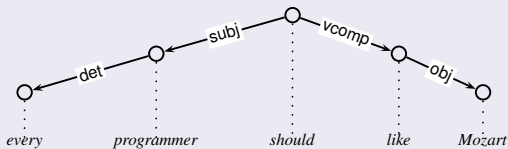


Semantic dag

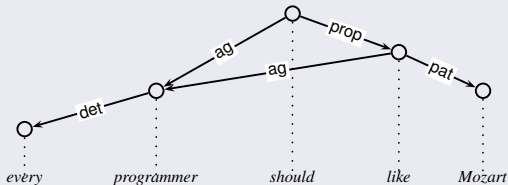


Example

Syntax tree



Semantic dag



Well-Formedness Conditions

- interaction of principles and the lexicon
- principles: restrictions on one or more dimensions
- subset of an extensible principle library
- lexicon: feature structures controlling the principles

Example Principles

- tree: dimension i must be a tree
- dag: dimension i must be a dag
- valency: for each node on dimension i , the incoming edges must be licensed by the in specification, and the outgoing edges by the out specification
- order: constrains the order of words on dimension i , e.g. subjects precede objects
- linking: constrains how arguments on dimension i (semantics) must be realized on dimension j (syntax), e.g. agents are realized as subjects

Example Lexical Entry

- lexical entry for *like*, controls valency and linking principles:

$$\textit{like} = \left[\begin{array}{l} \textit{syn} : \left[\begin{array}{l} \textit{in} : \{\textit{vcomp?}\} \\ \textit{out} : \{\textit{obj!}\} \end{array} \right] \\ \textit{sem} : \left[\begin{array}{l} \textit{in} : \{\textit{prop?}\} \\ \textit{out} : \{\textit{ag!}, \textit{pat!}\} \\ \textit{link} : \{\textit{ag} : \{\textit{subj}\}\} \\ \textit{pat} : \{\textit{obj}\} \end{array} \right] \end{array} \right]$$

Overview

- 1 Introduction
- 2 Extensible Dependency Grammar (XDG)
- 3 XDG Development Kit (XDK)**
- 4 Conclusions

XDK Features

- new abstract lexicon language
- grammar file compiler
- graphical interfaces
- solver for parsing and generation

Lexicon Language

- XDG: linguistic information mostly specified in the lexicon
- but: lexicon grows huge even for medium-sized grammars
- need facilities for adequate modularization and factorization
- types: specify feature structures, define combination operation
- metagrammar (Crabbe/Duchier 2004): abstract description language for lexicon construction

Types

- each type: set L and partial function $\sqcap : L \times L \rightarrow L$
(combination operation of L)
- \sqcap : typically greatest lower bound

Supported types

domains, records, valencies, sets, tuples, strings

Types

- each type: set L and partial function $\sqcap : L \times L \rightarrow L$
(combination operation of L)
- \sqcap : typically greatest lower bound

Supported types

domains, records, valencies, sets, tuples, strings

Domain Types

- e.g. set of edge labels:

$$\mathit{syn.label} = \{\text{det}, \text{subj}, \text{obj}, \text{vcomp}\}$$

- combination operation: $a \sqcap a = a$, $a \sqcap b$ undefined for $a \neq b$

Record Types

- given set of features $(f_i)_{i=1\dots n}$ and types $T_i = (L_i, \sqcap_i)$:

$$\{f_1 : v_1, \dots, f_n : v_n\}$$

where $v_i \in L_i$.

- combination operation defined feature-wise:

$$\begin{aligned} \{f_1 : v_1, \dots, f_n : v_n\} \sqcap \{f_1 : v'_1, \dots, f_n : v'_n\} = \\ \{f_1 : v_1 \sqcap_1 v'_1, \dots, f_n : v_n \sqcap_n v'_n\} \end{aligned}$$

Valency Types

- e.g. in and out specifications:

$$\mathit{syn.valency} = \mathit{valency}(\mathit{syn.label})$$

- defines $\mathit{syn.valency}$ to be the record type:

$$\{\mathit{det} : \mathit{mode}, \mathit{subj} : \mathit{mode}, \mathit{obj} : \mathit{mode}, \mathit{vcomp} : \mathit{mode}\}$$

- $\mathit{mode} = \{0, ?, !, *\}$
- mode combination operation (specialization):

$$0 \sqcap x = x \quad * \sqcap ! = ! \quad * \sqcap ? = ? \quad ? \sqcap ! = !$$

- convenient notation:

$$\{\mathit{det} : 0, \mathit{subj} : !, \mathit{obj} : ?, \mathit{vcomp} : 0\} = \{\mathit{subj}!, \mathit{obj}?\}$$

Metagrammar

- abstract description language for lexicon construction
- lexical classes:

$$\textit{Class} ::= \textit{ClassName} \rightarrow \textit{ClassBody}$$

- class body:

$$\begin{aligned} \textit{ClassBody} ::= & \textit{ClassBody}_1 \& \textit{ClassBody}_2 \\ & | \textit{ClassBody}_1 | \textit{ClassBody}_2 \\ & | \textit{ClassName} \\ & | \textit{partialLexicalEntry} \end{aligned}$$

- &: combination operation
- |: non-deterministic choice
- *ClassName*: class reference

Example (1)

- finite verbs can be roots or the head of a relative clause:

$$\begin{array}{lcl}
 \text{root} & \rightarrow & \left[\textit{syn} : \left[\text{in} : \{ \} \right] \right] \\
 \text{rel} & \rightarrow & \left[\textit{syn} : \left[\text{in} : \{ \text{relcl?} \} \right] \right] \\
 \text{finite} & \rightarrow & \text{root} \mid \text{rel}
 \end{array}$$

Example (2)

- finite verbs may be either intransitive, transitive or ditransitive:

```

intr  → [ syn : [ out : {subj!} ] ]
tr    → intr & [ syn : [ out : {obj!} ] ]
ditr  → tr & [ syn : [ out : {iobj!} ] ]
verb  → intr | tr | ditr

```


Example (3)

- finite verb:

$$\begin{aligned} \text{finiteVerb} &\rightarrow \text{finite \& verb} \\ &= (\text{root} \mid \text{rel}) \& (\text{intr} \mid \text{tr} \mid \text{ditr}) \end{aligned}$$

- all possibilities of

$$\begin{array}{ccc} (\text{root} \& \text{intr}) & (\text{root} \& \text{tr}) & (\text{root} \& \text{ditr}) \\ (\text{rel} \& \text{intr}) & (\text{rel} \& \text{tr}) & (\text{rel} \& \text{ditr}) \end{array}$$

- e.g.:

$$\text{rel \& ditr} \rightarrow \left[\text{syn} : \left[\begin{array}{l} \text{in} : \{\text{relcl?}\} \\ \text{out} : \{\text{subj!}, \text{obj!}, \text{iobj!}\} \end{array} \right] \right]$$

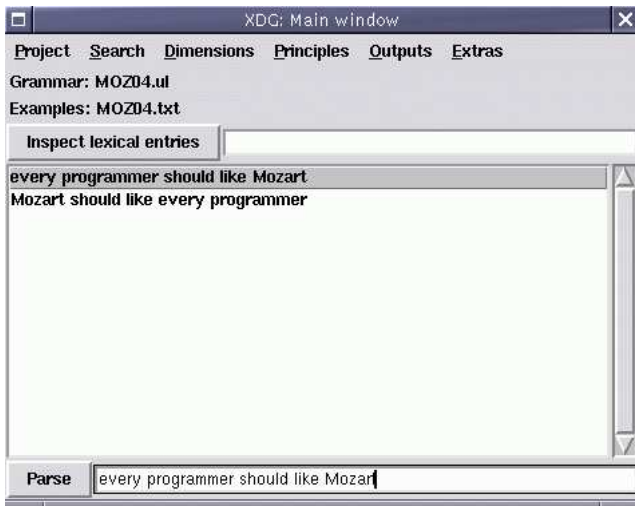
Grammar File Compiler

- fast static grammar checker
- fast grammar file compilation
- prepared for very large grammars (GNU GDBM support)
- three concrete syntaxes for different purposes:
 - XML language: automated grammar development
 - User Language (UL): handcrafted grammars
 - Intermediate Language (IL): record-based language, tailored for Mozart/Oz and further processing within the XDK

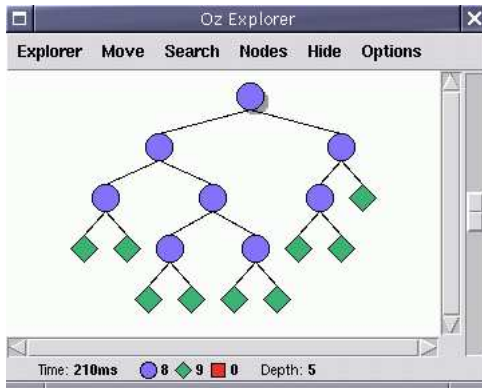
Graphical Interfaces

- comprehensive graphical user interface (GUI)
- solver search tree visualization: Oz Explorer (Schulte 1997), IOzSeF (Tack 2003)
- visualization of partial/full analyses: output library:
 - Tcl/Tk dag display
 - LaTeX dag output (using Denys Duchier's `dtree.sty`)
 - internal solver language output using the Oz Inspector (Brunklaus 2000)

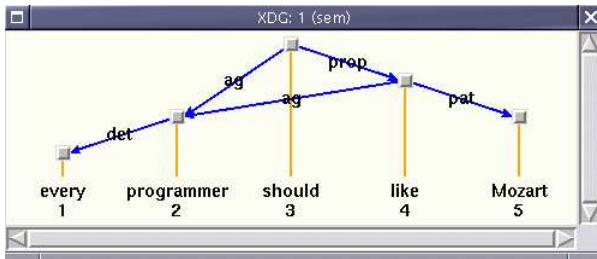
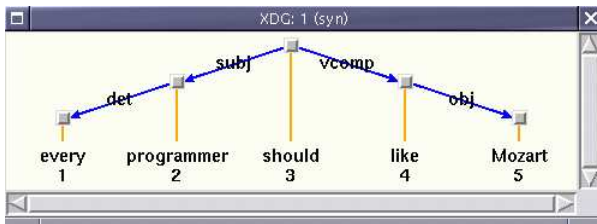
GUI



Oz Explorer



Dag display



Solver

- based on axiomatization of dependency parsing in (Duchier 1999, 2003)
- factorized into modular, extensible principle library
- principles: sets of constraint functors
- e.g. valency principle: in constraint and out constraint
- starting sequence regulated by global constraint priorities to increase efficiency

Preferences and Search

- idea: guide the search for solutions by external knowledge sources: oracles
- idea by Thorsten Brants and Denys Duchier, extended in (Dienes et al. 2003)
- oracles interact with solver using sockets
- XDK: supports new standard oracle architecture created by Marco Kuhlmann

Overview

- 1 Introduction
- 2 Extensible Dependency Grammar (XDG)
- 3 XDG Development Kit (XDK)
- 4 Conclusions**

Summary

- introduced XDG Development Kit (XDK)
- new lexicon specification language
- grammar file compiler
- graphical interfaces
- solver for parsing and generation
- extensive documentation (200+ pages), PDF, PS, HTML, GNU info

Future Work

- solver: fairly efficient for handcrafted grammars, but not for automatically generated ones
- why? grammar encoding or solver or both?
- theoretical investigation of fragments of XDG
- integration of the new faster GECODE constraint library (Christian Schulte, Guido Tack, Gabor Szokoli)
- super-tagging (lexicon disambiguation before parsing/generation)

References



Joan Bresnan.

Lexical Functional Syntax.

Blackwell, 2001.



Thorsten Brunklaus.

Der Oz Inspector — Browsen: Interaktiver, einfacher, effizienter.

Diploma thesis, Saarland University, 2000.



Ann Copestake and Dan Flickinger.

An Open-Source Grammar Development Environment and Broad-Coverage English Grammar Using HPSG.

In Conference on Language Resources and Evaluation, Athens/GRE, 2000.

References



Benoit Crabbé and Denys Duchier.

Metagrammar Redux.

In Proceedings of the International Workshop on Constraint Solving and Language Processing, Roskilde/DK, 2004.



Ralph Debusmann, Denys Duchier, Alexander Koller, Marco Kuhlmann, Gert Smolka, and Stefan Thater.

A Relational Syntax-Semantics Interface Based on Dependency Grammar.

In Proceedings of COLING 2004, Geneva/SUI, 2004.






Ralph Debusmann, Oana Postolache, and Maarika Traat.

A Modular Account of Information Structure in Extensible Dependency Grammar.

In Proceedings of the CICLING 2005 Conference, Mexico City/MEX, 2005. Springer.

References

-  Peter Dienes, Alexander Koller, and Marco Kuhlmann.
Statistical A* Dependency Parsing.
In Prospects and Advances in the Syntax/Semantics Interface, Nancy/FRA, 2003.
-  Denys Duchier.
Axiomatizing Dependency Parsing Using Set Constraints.
In Proceedings of MOL 6, Orlando/USA, 1999.
-  Denys Duchier.
Configuration of Labeled Trees under Lexicalized Constraints and Principles.
Research on Language and Computation, 1(3–4):307–336, 2003.

References



Denys Duchier and Ralph Debusmann.
Topological Dependency Trees: A Constraint-Based
Account of Linear Precedence.
In Proceedings of ACL 2001, Toulouse/FRA, 2001.



Aravind K. Joshi.
An Introduction to Tree-Adjoining Grammars.
*In Alexis Manaster-Ramer, editor, Mathematics of
Language, pages 87–115. John Benjamins,
Amsterdam/NL, 1987.*



Ronald M. Kaplan and John T. Maxwell.
LFG Grammar Writer's Workbench.
Technical report, Xerox PARC, 1996.

References



Carl Pollard and Ivan A. Sag.

Head-Driven Phrase Structure Grammar.

University of Chicago Press, Chicago/USA, 1994.



Christian Schulte.

Oz Explorer: A Visual Constraint Programming Tool.

In Lee Naish, editor, *Proceedings of the Fourteenth International Conference on Logic Programming*, pages 286–300, Leuven/BEL, jul 1997. MIT Press.



Gert Smolka and Hans Uszkoreit.

NEGRA Project of the Collaborative Research Centre (SFB) 378, 1996–2001.

Saarland University.

References



Mark Steedman.

The Syntactic Process.

MIT Press, Cambridge/USA, 2000.



Guido Tack.

Linearisation, Minimisation and Transformation of Data
Graphs with Transients.

Diploma thesis, Saarland University, 2003.



Michael White.

Reining in CCG Chart Realization.

*In Proceedings of the 3rd International Conference on
Natural Language Generation, 2004.*

References



XTAG Research Group.

A Lexicalized Tree Adjoining Grammar for English.

Technical Report IRCS-01-03, IRCS, University of Pennsylvania, 2001.

Thank you!

Thank you!